



養和醫療  
HKSH MEDICAL GROUP

即時發布

## 養和醫療集團與中國人壽（海外）合作 為高端客戶提供一站式個人化醫療與專屬禮賓服務

（2026年3月3日—香港）養和醫療集團（養和）與中國人壽保險（海外）股份有限公司（「中國人壽（海外）」）首度合作，養和成為香港首家醫療機構為「ENRICH·盈加」鑽石級高端客戶提供個人化、全流程的健康管理及醫療禮賓服務，內容涵蓋多個專科及一系列醫療服務方案，由疾病風險評估、早期篩查、預防介入、精準治療至康復管理，結合多元化治療選項與便捷的流程，打造一站式優質醫療體驗，共同開拓高端醫療服務新里程。

養和醫院副院長連慰慈醫生表示：「養和擁有亞洲最先進、全面的治療儀器及技術，並累積了豐富的臨床數據，具技術與數據雙重支撐。養和亦匯聚了頂尖的醫生及醫療護理團隊，涵蓋逾30個專科及輔助醫療專業，即使是最複雜的個案，我們亦能以跨專科協作模式，為病人提供最適切的治療方案。我們深信，醫療服務的核心在於以人為本，是次合作正是將此理念融入保險服務，因應每位客戶的獨特需要，提供度身訂造的醫療方案，確保他們獲得全面貼心的支援。我們相信，透過持續深化醫療與保險業的協作，將有更多患者受惠於高質素的個人化醫療體驗。」

中國人壽（海外）副總裁兼香港分公司總經理忽群女士對此合作表示：「保險的價值正從傳統的風險補償，延伸至更全面的健康守護。此次與養和醫療集團的合作，是『ENRICH·盈加』生態建設在健康板塊的重要里程碑，亦是我們整合頂尖資源、以客戶為中心的生態服務能力集中展現的開始，助力客戶輕鬆享有優質、一站式的健康解決方案。」

養和醫療集團業務發展主管陳威旭先生指出：「是次合作充分體現了養和與中國人壽（海外）的優勢互補。養和一直緊貼國際頂尖醫療發展，而中國人壽（海外）立足港澳，聯結內地，面向東南亞，讓更多患者有機會接觸香港的高水平醫療。養和亦設有國際醫療服務，專責團隊從查詢、預約、住宿安排、交通接送到求診及治療，全程跟進每一個海外個案，引領患者走過每一個複雜的醫療決策關口，讓他們專心治療及康復。」

養和成為「ENRICH·盈加」品牌的「健康+」服務合作夥伴，為其鑽石級客戶提供多種個人化、全流程的健康管理及醫療禮賓服務：

### 醫療禮賓服務 鑽石級客戶專屬禮遇

- 便捷預約診症服務：由專人為客戶看顧全流程安排，體驗流暢、省時的診症預約服務；
- 先進技術治療前評估：由專人安排各類治療前評估（例如肝癌無創組織碎化治療、質子治療等），透過詳盡的評估，協助患者及家人做出最適切的治療決策；
- 醫療禮賓服務：享專屬服務完善整個就醫流程，獲得最佳醫療體驗；

養和醫療集團有限公司  
HKSH MEDICAL GROUP LIMITED

香港跑馬地山村道2號  
2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong

☎ (852) 2572 0211  
☎ (852) 2838 8008  
✉ [medicalgroup@hksh.com](mailto:medicalgroup@hksh.com)



養和醫療集團成員 Members of HKSH MEDICAL GROUP

養和醫院  
HONG KONG SANATORIUM & HOSPITAL

養和醫健  
HKSH HEALTHCARE

養和東區醫療中心  
HKSH EASTERN MEDICAL CENTRE

養和癌症中心  
HKSH CANCER CENTRE

養和創新及專業培訓學院  
HKSH INSTITUTE FOR INNOVATION & PROFESSIONAL DEVELOPMENT

[www.hksh.com](http://www.hksh.com)



養和醫療  
HKSH MEDICAL GROUP

- **專屬醫療參觀活動**：特設醫療主題參觀活動，讓專屬客戶有機會現場了解治療技術，掌握第一手健康資訊。

是次合作標誌著保險與醫療資源的深度融合，透過整合養和的頂尖醫療服務與中國人壽（海外）的保險方案，為高端客戶提供前所未有的健康保障，助力香港醫療樞紐建設。

—完—

**如有查詢，請聯絡：**

養和醫療集團傳訊部

郭瑞儀 電話：2917 5838

陳凱怡 電話：2917 5835

電郵：[media@cad.hksh.com](mailto:media@cad.hksh.com)

**關於養和醫療集團**

養和醫療集團於 2017 年 9 月正式啟動，旗下成員分別有養和醫院、養和醫健、養和東區醫療中心、養和癌症中心及養和創新及專業培訓學院。養和醫療集團以全方位策略，透過優質臨床醫療服務、醫學教育和科研，以及公眾健康教育，推動公共衛生及醫學發展，致力為患者提供全人關顧的優質醫療及護理服務。

養和醫院是養和醫療集團之重要成員，成立於 1922 年，為香港主要私營醫院之一，以「優質服務·卓越護理」為宗旨，致力服務大眾，並積極推動醫學教育和研究。

關於養和醫療集團，請瀏覽 [www.hksh.com](http://www.hksh.com)。

養和醫療集團有限公司  
HKSH MEDICAL GROUP LIMITED

香港跑馬地山村道2號  
2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong

☎ (852) 2572 0211  
☎ (852) 2838 8008  
✉ [medicalgroup@hksh.com](mailto:medicalgroup@hksh.com)



養和醫療集團成員 Members of HKSH MEDICAL GROUP

養和醫院  
HONG KONG SANATORIUM & HOSPITAL

養和醫健  
HKSH HEALTHCARE

養和東區醫療中心  
HKSH EASTERN MEDICAL CENTRE

養和癌症中心  
HKSH CANCER CENTRE

養和創新及專業培訓學院  
HKSH INSTITUTE FOR INNOVATION & PROFESSIONAL DEVELOPMENT

[www.hksh.com](http://www.hksh.com)



養和醫療  
HKSH MEDICAL GROUP

圖片：



鄧偉倫先生	陳威旭先生	連慰慈醫生	忽群女士	劉奎先生	蘇蓉蓉女士
養和醫療集團 財務總監	養和醫療集團 業務發展主管	養和醫院副院 長	中國人壽（海 外）副總裁兼 香港分公司總 經理	中國人壽（海 外）香港分公 司副總經理	中國人壽保 險（海外） 股份有限公 司港分銷售 支援部副總 經理

養和醫療集團有限公司  
HKSH MEDICAL GROUP LIMITED

香港跑馬地山村道2號  
2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong

☎ (852) 2572 0211  
☎ (852) 2838 8008  
✉ medicalgroup@hksh.com



李樹芬醫學基金會  
LI SHU FAN  
MEDICAL  
FOUNDATION

養和醫療集團成員 Members of HKSH MEDICAL GROUP

養和醫院  
HONG KONG SANATORIUM & HOSPITAL

養和醫健  
HKSH HEALTHCARE

養和東區醫療中心  
HKSH EASTERN MEDICAL CENTRE

養和癌症中心  
HKSH CANCER CENTRE

養和創新及專業培訓學院  
HKSH INSTITUTE FOR INNOVATION & PROFESSIONAL DEVELOPMENT

www.hksh.com